

# E10

DE

# Maximale Power, maximaler Komfort



**Euronda**<sup>®</sup>  
Pro System



# E10

## Maximale Power, maximaler Komfort

- 6 **E10**
- 8 **Euronda Pro System  
Technologien und Lösungen**
- 10 **Programme und Testzyklen**
  - B-Zyklen
  - S- und N-Zyklen
- 14 **Beladung**
  - Zubehör
- 16 **Dokumentation &  
Rückverfolgung**
  - E-Memory
- 19 **Testsysteme**
- 20 **Wasseraufbereitung**
  - Aquafilter Pro
  - Aquafilter 1 to 1
  - Aquadist
- 24 **Technische Daten**
- 25 **Größe & Abmessungen**

# Euronda Pro System

## Products, Process, Protection



### Desinfizieren

### Verpacken



**Thermo-  
desinfektion**

Eurosafes 60



**Ultraschall-  
reinigung**

Eurosonic 4D  
Eurosonic 3D  
Eurosonic Energy  
Eurosonic Micro



**Folien-  
versiegelung**

Euromatic  
Euroseal Valida  
Euroseal  
Euroseal Infinity



**Eurosteril  
Rollen und  
Beutel**

Mit Euronda Pro System unterstützen wir die zuverlässige Aufbereitung von Medizinprodukten in der Praxis. Dabei steht die Sicherheit von Personal, Patientinnen und Patienten im Vordergrund.

Erfolgreiche Infektionskontrolle gelingt, wenn jeder einzelne Hygiene-Schritt genau und zuverlässig funktioniert: Von der Sammlung kontaminierter Instrumente, über Reinigung, Desinfektion und Verpackung, bis zur Sterilisation und Lagerung. Euronda Pro System stellt effiziente Werkzeuge für die Instrumentenaufbereitung zur Verfügung, die Praxishygiene einfach machen.



## Sterilisieren



### Autoklaven

E10  
EXL  
E9  
E8



### Wasser- aufbereitung

Aquafilter Pro  
Aquafilter 1 to 1  
Aquadist



## Alles im grünen Bereich

Mit farbigen LEDs den Gerätestatus immer im Blick behalten und Trays besser kontrollieren bei Beladung und Freigabe. Alles grün? Ladung steril!



## Alles einfach

Vom Aufbau bis zum Zyklus macht der E10 alles einfacher. Videos auf dem großen Smart-Touch-Display helfen bei der Anwendung und Pflege. Look and feel des Menüs überzeugen mit intuitiver Logik und nützlichen Hinweisen.



## Alles durchdacht

Elegant, geradlinig und zugänglich. Der E10 ist so gebaut, dass alles leicht und übersichtlich wird: Pflege und Wartung mit wenigen Handgriffen, integriertes Druckerfach, sicher platzierte Anschlüsse.



## Alles individuell

Der Installationsassistent richtet den E10 in wenigen Minuten auf die vielseitigen Anforderungen jeder Praxis ein. Legen Sie einfach Benutzer, bevorzugte Programme, Erinnerungen für Testzyklen und vieles mehr an.



## Alles dokumentiert

Freigaben direkt am Gerät, automatische Erstellung von PDF-Protokollen und schnelle Datenübertragung per LAN oder WLAN beschleunigen die Dokumentation und sorgen für reibungslosen Workflow.



## Alles sicher und schnell

Innovative Technologien schützen Ladegut und Autoklav und garantieren effiziente Sterilisation mit maximaler Power in kürzester Zeit. Und dabei bleibt der E10 hörbar unauffällig.



# E10

## Maximale Power, maximaler Komfort

Erleben Sie Eurondas schnellste Sterilisation mit maximalem Komfort. Ein Installationsassistent richtet den E10 individuell für die Praxis ein. Videotutorials und Hilfen auf dem 7 Zoll großen Smart-Touch-Display unterstützen das Praxisteam im Betrieb und beschleunigen den Workflow. Schnelle Freigaben am Gerät und papierlose Dokumentation erlauben volle Kontrolle bei der Rückverfolgung. Einzigartig: die einfach integrierbaren Drucklösungen für Chargenkontrolle und Etikettierung. Sie sparen Platz und unterstreichen die Vielseitigkeit von Eurondas E10 Autoklav. Übertragen Sie Zyklusdaten automatisch auf einen USB-Stick, per LAN oder WLAN auf einen Windows-PC oder Mac-Rechner, ganz ohne Aufpreis. Außerdem inklusive: Datenverwaltung mit dem Programm E-Memory. Alternativ nutzen Sie Ihre Praxis-Software. Mehr Flexibilität geht nicht. Fünf B-Zyklen sichern die validierte Aufbereitung nach DIN EN 13060. Richten Sie regelmäßige Erinnerungen für Testprogramme, wie Vakuum oder Helixtest ein und vergessen so nie wieder wichtige Routinekontrollen. Patentierte und innovative Technologien im E10 garantieren volle Performance und Instrumenten schonende Sterilisation über viele Jahre.



### Klassifizierung

Medizinprodukt Klasse IIb



### Abmessungen

46 x 45,5 x 61 cm (BxHxT)



### Gewicht

47,5 kg (18 l) - 50,5 kg (24 l)  
(Leergewicht mit Tray-Gestell und Trays)



### Kammervolumen

18 l oder 24 l



### Netzspannung

230 V | 50/60 Hz

### Leistungsaufnahme

2300 W



### Wasserverbrauch

0,3 l



### Konnektivität

Enthalten: Ethernet-LAN, USB, WLAN, Software E-Memory und E-Data



### CE Ref

SSU\T18L2023  
SSU\T24L2023

# Euronda Pro System

## Technologien und Lösungen

### Effizienz und Zuverlässigkeit auf einer Plattform

Autoklaven von Euronda Pro System basieren auf einer gemeinsamen Plattform. Diese garantiert Effizienz, absolute Zuverlässigkeit, sichere Sterilisationsprozesse und hohen Bedienkomfort bei jedem einzelnen Modell.

Alle Modelle teilen sich den modularen Aufbau, optimierte Steuerungs- und Kontrollsysteme, Zubehör und zahlreiche Ersatzteile.





## Modularer Aufbau

Einfach abnehmbare Seitenteile, logische Anordnung der Baugruppen und gute Zugänglichkeit machen Euronda-Autoklaven besonders servicefreundlich.



## Inspection System

Das weltweit erste Inspektionssystem für Autoklaven in voller Übereinstimmung mit der EN 13060. Das Inspection System macht die Tankreinigung schnell und einfach.



## Leitfähigkeitsmesser

Der Leitfähigkeitsmesser überwacht fortwährend die Wasserqualität im Autoklaven und trägt damit zum Werterhalt der Instrumente bei.



## Dampfgenerator

Ein Quickstart-Dampfgenerator, optimierte Trocknung und belastungsabhängige Wassersteuerung garantieren eine zügige Sterilisation bei geringem Verbrauch: 300 ml Wasser pro Zyklus, Leistungsaufnahme 2,3 kW.



## Luft-Wasser-Separator

Eines der wichtigsten Bauteile im Autoklaven ist die Vakuumpumpe. Dampf, Pflegeöle und feinste Partikel beeinträchtigen ihre Leistungsfähigkeit. Der Luft-Wasser-Separator trennt diese Rückstände von der Luft und ermöglicht eine dauerhaft hohe Leistung der Pumpe.



## Dirt Control System

Verunreinigtes Wasser mindert die Sterilisationsleistung und kann zu Ablagerungen führen. Das Dirt Control System trennt Schmutz- von Reinwasser und sorgt für maximale Effizienz bei der Sterilisation.



## Smarte Kühlung

Temperatursonden an kritischen Stellen im Autoklaven steuern effektiv die Kühlung und erhalten die dauerhafte Leistungsfähigkeit der Komponenten.





11:08 - 31/08/23

Programme    Test    Einstell...

▶ R134

**B**<sub>121</sub> B121 ★

**R**<sub>134</sub> R134 ★

**S**<sub>134</sub> S134 ★

Alle Programme >

Programm-Assistent >

# Programme und Testzyklen

Wählen Sie einen von 5 B-Zyklen im E10 für die Sterilisation von Medizinprodukten kritisch A und B: 121° C, 134° C, 134° C Prion, 134° C schnell, 134° C Prion schnell. Die Schnellprogramme verkürzen die Zyklus-Dauer bei geringer Beladung (1 Tray, 0,6 kg massive Beladung) um etwa 30%. Prüfprogramme für Vakuum, Helix und Bowie & Dick kontrollieren die Leistungsfähigkeit des E10.

Zyklen vom Typ N (N134, N121) und S (S134, S121) können auf Wunsch freigeschaltet werden.



## **Schnellstart und Anpassung**

Starten Sie Programme mit einem smarten Wisch. Aktivieren Sie auf Wunsch Freigaben für Beladung und Entnahme, passen Einstellungen für den Druck und andere Parameter individuell an.



## **Planung**

Wählen Sie einen späteren Zeitpunkt für den Programmstart und passen den E10 so an Ihre Arbeitsabläufe an. Planen Sie zum Beispiel einen Vakuumtest vor Praxisbeginn oder einen Zyklus, der in 2 Stunden beginnen soll.



## **Erinnerung**

Lassen Sie sich vom E10 automatisch an die Ausführung von Testzyklen erinnern und erleichtern damit Ihre Praxisroutine. Richten Sie einen wöchentlichen Reminder zur Durchführung eines Vakuum- oder Helix-Test ein und vergessen nie wieder einen Routinetest.

# B-Zyklen

|  | <b>B 134</b>   |             | <b>B 121</b>  |             |
|--|--|-------------|---|-------------|
| <b>Beschreibung</b>                      | Zyklus für verpacktes oder unverpacktes massives, poröses oder hohles Material |             | Zyklus für massives oder poröses, verpacktes und unverpacktes Material. Besonders geeignet für die Sterilisation von Kunststoffteilen, Turbinen und Handstücken |             |
| <b>Kammervolumen</b>                     | <b>18 L</b>  | <b>24 L</b> | <b>18 L</b>   | <b>24 L</b> |
| <b>Temperatur</b>                        | 134° C   | 134° C      | 121° C  | 121° C      |
| <b>Druck</b>                             | 2,05 bar   | 2,05 bar    | 1,05 bar  | 1,05 bar    |
| <b>Sterilisationszeit (anpassbar)</b>    | 5 Minuten  | 5 Minuten   | 20 Minuten  | 20 Minuten  |
| <b>Trocknungszeit</b>                    | 15 Minuten   | 15 Minuten  | 15 Minuten  | 15 Minuten  |
| <b>Gesamtdauer bei Standardbeladung*</b> | 21 Minuten   | 24 Minuten  | 39 Minuten  | 40 Minuten  |
| <b>Höchstbeladung massiv/porös</b>       | 4,5 kg / 1,5 kg  | 6 kg / 2 kg | 4,5 kg / 1,5 kg   | 6 kg / 2 kg |

# S- und N-Zyklen\*\*

## Passwort-Aktivierung

|  | <b>S 134</b>  |             | <b>N 134</b>                                      |             |
|--|---|-------------|---|-------------|
| <b>Beschreibung</b>                      | Sterilisation von verpackten oder unverpackten massiven Produkten |             | Sterilisation von unverpackten massiven Produkten |             |
| <b>Kammervolumen</b>                     | <b>18 L</b>   | <b>24 L</b> | <b>18 L</b>                                       | <b>24 L</b> |
| <b>Temperatur</b>                        | 134° C  | 134° C      | 134° C  | 134° C      |
| <b>Druck</b>                             | 2,05 bar  | 2,05 bar    | 2,05 bar  | 2,05 bar    |
| <b>Sterilisationszeit (anpassbar)</b>    | 4 Minuten   | 4 Minuten   | 4 Minuten   | 4 Minuten   |
| <b>Trocknungszeit</b>                    | /   | /           | 4 Minuten   | 4 Minuten   |
| <b>Gesamtdauer bei Standardbeladung*</b> | 17 Minuten  | 17 Minuten  | 18 Minuten  | 18 Minuten  |
| <b>Höchstbeladung massiv/porös</b>       | 4,5 kg  | 6 kg        | 4,5 kg  | 6 kg        |

| <b>B 134 Prion</b>   |             | <b>B 134 - schnell</b>   |                 | <b>B 134 Prion - schnell</b>   |                 |
|--|-------------|--|-----------------|--|-----------------|
| Prionenzyklus für verpacktes und unverpacktes massives, poröses oder hohles Material |             | Schnell-Zyklus für verpacktes und unverpacktes massives, poröses oder hohles Material (1 Tray) |                 | Prionen-Schnell-Zyklus für verpacktes und unverpacktes massives, poröses oder hohles Material (1 Tray) |                 |
| <b>18 L</b>  | <b>24 L</b> | <b>18 L</b>  | <b>24 L</b>     | <b>18 L</b>  | <b>24 L</b>     |
| 134° C   | 134° C      | 134° C   | 134° C          | 134° C   | 134° C          |
| 2,05 bar   | 2,05 bar    | 2,05 bar   | 2,05 bar        | 2,05 bar   | 2,05 bar        |
| 18 Minuten   | 18 Minuten  | 3 Min. 5 Sek.  | 3 Min. 5 Sek.   | 18 Minuten   | 18 Minuten      |
| 15 Minuten   | 15 Minuten  | 4 Minuten  | 4 Minuten       | 4 Minuten  | 4 Minuten       |
| 35 Minuten   | 37 Minuten  | 20 Minuten   | 23 Minuten      | 35 Minuten   | 37 Minuten      |
| 4,5 kg / 1,5 kg  | 6 kg / 2 kg | 0,6 kg / 0,2 kg  | 0,6 kg / 0,2 kg | 0,6 kg / 0,2 kg  | 0,6 kg / 0,2 kg |

*\* Die Zeiten berücksichtigen nicht die Trocknungsphase. Die Zeit kann um +/-5 % variieren.*

*\*\* Alle Zyklen sind verfügbar, sofern die nationalen Rechtsvorschriften nichts anderes vorsehen.*



# Beladung

Beladen Sie den E10 18 l mit bis zu 4,5 kg und den E10 24 l mit bis zu 6 kg massiven Instrumenten.

Ein Tray-Gestell mit fünf Trays ist immer dabei.

Für optimale Beladung mit Kassetten und Containern sind weitere Aufnahmen verfügbar.



## Standard-Tray-Gestell

Immer dabei: Quadratisches Gestell aus Edelstahl inklusive fünf Trays. Bei 90°-Drehung lassen sich drei Tray-Kassetten einsetzen.



### Abmessungen

18 l-Tray-Gestell: 19,5 x 19,5 x 30 cm (BxHxT)

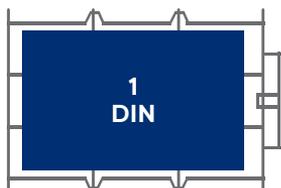
18 l-Tray: 18,5 x 2 x 28 cm (BxHxT)

24 l-Tray-Gestell: 19,5 x 19,5 x 40 cm (BxHxT)

24 l-Tray: 18,5 x 2 x 38 cm (BxHxT)

## Beladungsvorschläge

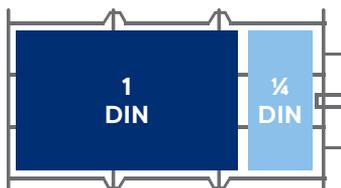
### Für die 18 l-Version



#### 1 x 1 DIN-Kassette x 3 Fächer

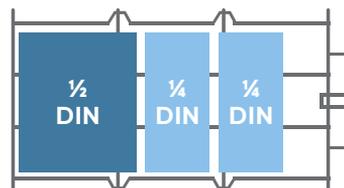
Kassetten insgesamt: 3 x 1 DIN  
Insgesamt DIN: 3 DIN  
zu sterilisierende Beladung\*: 2 kg

### Für die 24 l-Version



#### 1 x 1 DIN-Kassette + 1 x 1/4 DIN-Kassette x 3 Fächer

Kassetten insgesamt: 3 x 1 DIN  
+ 3 x 1/4 DIN  
Insgesamt DIN: 3 DIN und 3/4  
Zu sterilisierende Beladung\*: 3,5 kg



#### 1 x 1/2 DIN-Kassette + 2 x 1/4 DIN-Kassette x 3 Fächer

Kassetten insgesamt: 3 x 1/2 DIN  
+ 6 x 1/4 DIN  
Insgesamt DIN: 3 DIN  
Zu sterilisierende Beladung\*: 3,5 kg

\* Empfohlene und variable Beladung, je nach Art und Gewicht der verwendeten Kassetten

# Zubehör

Für die 18 I- und 24 I-Version



## Tray-Gestell für Kassetten

Gewölbtes Tray-Gestell aus Edelstahl, das 5 Normtrays aufnehmen kann. Bei Drehung um 90° lassen sich 4 x 1 DIN (18/24 I-Version) plus 4 x 1/4 DIN Kassetten (24 I-Version) einschieben. Lieferung ohne Trays und Kassetten.



### Abmessungen

18 I-Version: 19,5 x 22,5 x 30 (BxHxT)

24 I-Version: 19,5 x 22,5 x 40 cm (BxHxT)



## Universelle Edelstahlablage

Ablagefläche aus Edelstahl für großvolumiges Sterilgut oder Container. Platzierung in der leeren Kammer ohne Gestell.



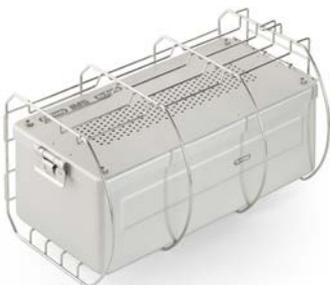
### Abmessungen

18 I-Version: 19,5 x 5,5 x 25 cm (BxHxT)

24 I-Version: 19,5 x 5,5 x 35 cm (BxHxT)

---

Für die 24 I-Version



## Tray-Gestell für Sterilisiercontainer

Gewölbtes Tray-Gestell aus Edelstahl, das 5 Normtrays aufnehmen kann. Um 90° gedreht lassen sich ein oder mehrere Sterilisiercontainer einschieben.



### Abmessungen

19 x 15 x 38 cm (BxHxT)

# Dokumentation & Rückverfolgung

Sterilisationsprozesse dokumentieren Sie schnell und sicher digital oder analog mit dem E10. Speichern Sie PDF-Protokolle auf einem USB-Speicher oder empfangen Sie Zyklusdaten über Ihr Netzwerk auf dem Praxisrechner.

Dank integriertem WLAN sparen Sie zusätzliche Installationsarbeiten. Damit nicht genug: Verschiedene Drucklösungen erlauben optional die Chargenkontrolle auf Papier oder Etikettierung von Sterilgut in Klarschrift und mit scanbaren Labelcodes.



## Print Set 1

Thermopapierdrucker zum Ausdruck von Zyklusprotokollen. Plug'n'Play-Anschluss im integrierten Druckerfach.



## Print Set 2

Etikettendrucker zur Kennzeichnung des Sterilguts in Klartext und als Barcode. Platzsparender Plug'n'Play-Anschluss im integrierten Druckerfach.



## Print Set 3

Drucker für größere Mengen Etiketten zur Kennzeichnung des Sterilguts in Klartext oder als Barcode. Plug'n'Play am Anschluss für externe Drucker.



## Digitale Rückverfolgung

Volle Verbindung:  
Schnelle  
Datenübertragung gemäß  
EN 13060 über USB-  
Speicher, WLAN oder  
LAN-Anschluss vom E10  
auf den Computer ist  
immer inklusive.



## Beladung und Freigabe

Volle Kontrolle: Geben  
Sie die korrekte Beladung  
und die Entnahme nach  
erfolgreicher Sterilisation  
durch separate Benutzer  
frei. Aktivieren Sie auf  
Wunsch zusätzlich die  
Freigabe für intakte  
Sterilgutverpackungen und  
die Chargenkontrolle mit  
einem Helix-Test.



## Wahl der Druckoptionen

Flexible Wahl: Zur  
Erweiterung der  
Prozesskontrolle oder  
Etikettierung von  
Sterilgutverpackungen  
ergänzen Sie den E10  
mit einem Drucker. Der  
einfache Einbau im  
integrierten Druckerfach  
spart Platz auf der  
Arbeitsfläche und macht  
zusätzliche Kabel  
überflüssig.



# E-Memory

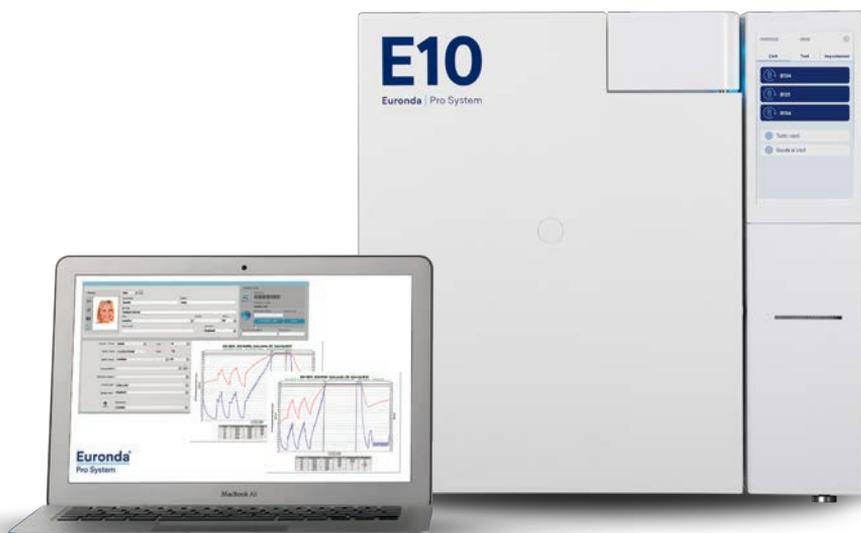
## Dokumentation und Rückverfolgung

Mit E-Memory behalten Sie Chargen und Freigaben der Instrumentenaufbereitung immer im Blick. Die übersichtliche Hygiene-Software verwaltet die Daten aller Aufbereitungsprozesse auf dem PC. Übertragen Sie neue Zyklusdaten automatisch oder manuell mit wenigen Klicks und erstellen personalisierte PDF-Dokumente aus den Protokolldaten.

Ob Autoklav, Thermodesinfektor oder Foliensiegelgerät: Mit E-Memory dokumentieren Sie problemlos den Hygienekreislauf für alle Euronda-Geräte mit Dokumentationsfunktionen. Das Programm bietet zahlreiche Möglichkeiten zur Rückverfolgung. Zeigen Sie nur die Daten für eine bestimmte Charge oder die eines Benutzers an. Wählen Sie aus, ob Sie freigegebene oder fehlgeschlagene Zyklen anzeigen möchten. Sie suchen Informationen für ein bestimmtes Gerät in einem Zeitraum? Filtern Sie einfach nach Modell und Datum und markieren Sie Ihre Ergebnisse für den Mailversand oder zum Drucken.



Download



# Testsysteme

Drei Testsysteme ergänzen die Produktpalette von Euronda Pro System für die Sterilisation. Damit stellen Sie regelmäßig die korrekte Funktion des Autoklaven sicher und erfüllen die Anforderungen an Routinekontrollen.



## Helix-Test

Kontrolle der Dampfdurchdringung für B-Autoklaven nach EN 867-5. Empfohlene Chargenkontrolle bei der Sterilisation von Hohlräumen.



### Verpackung

Packung mit 1 Prüfkörper und 250 Indikatorstreifen

## Bowie & Dick-Test

Kontrolle der Dampfdurchdringung für Beladungen mit porösen Gegenständen, wie zum Beispiel Schutzkleidung.



### Verpackung

Packung mit je einem Test

## Prionen-Test

Test für B-Autoklaven. Kalibriert auf die Temperatur-, Zeit- und Druckparameter, die für die Sterilisation im 134° Prion-Zyklus (134° C x 18 Minuten) als geeignet angesehen werden.



### Verpackung

Packung mit 200 Indikatorstreifen

# Wasseraufbereitung

Die Wasserqualität spielt eine entscheidende Rolle bei der Aufbereitung von Instrumenten. Für die Sterilisation im Autoklaven ist ausschließlich destilliertes bzw. vollentsalztes Wasser (VE-Wasser) vorgesehen.

Euronda Pro System bietet verschiedene Lösungen an, die Leitungswasser entsprechend der Vorgaben reinigen und dem Aufbereitungsprozess zuführen.

| <b>Gerät</b>      | <b>Art / Anzahl Geräte</b>      |
|-------------------|---------------------------------|
| Aquafilter Pro    | Thermodesinfektor + Autoklav    |
| Aquafilter 1 to 1 | 1 Autoklav                      |
| Aquadist          | Beliebige Anzahl von Autoklaven |

# Aquafilter Pro

## Wasserkraftwerk für die Aufbereitung



Der Aquafilter Pro dient zur Bereitstellung von größeren Mengen demineralisiertem Wasser. Zum Beispiel für die maschinelle Reinigung und Desinfektion und die Sterilisation im Autoklaven. Die Anlage wird empfohlen zur Versorgung von Thermodesinfektoren, wie dem Eurosafe 60. Sie verhindert Oberflächenbeläge und Fleckenbildung bei der Reinigung und Desinfektion. Optional kann der Aquafilter Pro zusätzlich Autoklaven oder andere Geräte mit demineralisiertem Wasser versorgen. Ein Leitwertmessgerät zeigt die aktuelle Wasserqualität an. Das Set enthält 2 Patronen. Ist die Leistung einer Patrone erschöpft, schließen Sie die zweite an und nutzen unseren Regenerations-Service für die erste Patrone. Damit stellen Sie eine kontinuierliche Wasserversorgung ohne Ausfallzeiten sicher.



### Abmessungen

24 x 74 cm (DxH)



### Gewicht

Ca. 25 kg



### Anschluss von

Thermodesinfektor  
+ Autoklav



### Wassergewinnung

Bis 950 Liter pro Stunde



### Versorgungsdruck

Min. 1,5 / max. 10 bar



### Leitfähigkeit des Ausgangswassers

Max. 0,1 - 20 µs



### Geschwindigkeit

Bei entsprechendem Wasserdruck erzeugt der Aquafilter Pro bis zu 15 Liter demineralisiertes Wasser pro Minute.



### Kompatibilität

Der Aquafilter Pro kann an nahezu jedes RDG und mit Zubehör an Autoklaven angeschlossen werden.



### Mehrere Geräte

Dank der hohen Durchflussleistung kann der Aquafilter Pro einen Thermodesinfektor und gleichzeitig einen Autoklaven oder andere Geräte versorgen.



### Praktisch

Inklusive Leitwertmessgerät und Austauschpatrone.

# Aquafilter 1 to 1

## Die 1:1-Betreuung für Autoklaven



Der Aquafilter 1 to 1 versorgt einen Euronda Autoklaven mit demineralisiertem Speisewasser für die Sterilisation. Der Filter wird zwischen Wassernetz und Autoklav angeschlossen. Die Steuerung erfolgt vollautomatisch. Eine mehrfarbige LED signalisiert den Betriebszustand und ermöglicht ein rechtzeitiges Wechseln der Harzpatronen, die für die Aufbereitung benötigt werden. Die Wasserqualität entspricht den Vorgaben für Kleinststerilisatoren (EN 13060). Anschlusszubehör und Harzpatronen sind enthalten, so dass Sie den Aquafilter 1 to 1 sofort nutzen können.



### Abmessungen

39 x 45,5 x 14,5 cm (BxHxT)



### Gewicht

8,4 kg (leer)



### Anschluss von

1 Autoklav



### Wassergewinnung

1 Liter Wasser pro Minute



### Komfortabel

Eine Kontrollleuchte signalisiert die Leistungsfähigkeit des Aquafilters. Einfacher Austausch der Harzpatronen.



### Sofort einsatzbereit

Schnellkupplungen sorgen für einfachen Anschluss an Wassernetz und Autoklav.



### Effizient

Die automatische Steuerung ermöglicht eine effiziente und dauerhafte Wasserversorgung Ihrer Sterilisationsprozesse.



### Sicher

Hält Wasserdruck bis zu 10 bar stand.

# Aquadist

## Destilliertes Wasser auf Vorrat



Wasserdestilliergerät zur Gewinnung von destilliertem Wasser durch Erhitzung und anschließender Dampfkondensation. Das Aquadist destilliert 0,7 l Wasser pro Stunde. 4-Liter-Fassungsvermögen. Erfüllt die Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien für Sicherheit und elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU) und Niederspannung (2014/35/EU).



### Abmessungen

23 x 36 cm (ØxH)



### Gewicht

3,5 kg



### Wassergewinnung

0,7 Liter Wasser pro Stunde



### Stromverbrauch

580 W



### Praktisch

Destilliertes Wasser auf Vorrat produzieren.



### Effizient

Mit einer Füllung von 4 Litern produziert das Aquadist destilliertes Wasser für bis zu 13 Sterilisationszyklen.

# Technische Daten

|   | 18 l  | 24 l   |
|---|---|--|
| <b>Gesamtabmessungen</b>  | 46 x 45,5 x 61 cm (BxHxT)   |  |
| <b>Mindesttiefe der Stellfläche</b>   | 50 cm   |  |
| <b>Mindestbreite der Stellfläche</b>  | 46 cm   |  |
| <b>Mindestabstand über dem Tank</b>   | 30 cm   |  |
| <b>Leergewicht</b> (mit Tray-Gestell und Tray)                              | 47,5 kg   | 50,5 kg  |
| <b>Gewicht pro Stellfläche</b> (voller Tank und Kammer mit Höchstbelastung) | 47,5 kg + 13 kg = 60,5 kg<br>Last pro Standfuß:<br>15,1 kg  | 50,5 kg + 14,5 kg = 65 kg<br>Last pro Standfuß:<br>16,2 kg |
| <b>Netzspannung</b>   | 230 V 50/60 Hz  |  |
| <b>Leistungsaufnahme</b>  | 2300 W 10 A   |  |
| <b>Durchschnittlicher Wasserverbrauch pro Zyklus</b>                        | 0,3 l   |  |
| <b>Tankvolumen</b> (Frisch-/Abwasser)                                       | 4 / 4 Liter   |  |
| <b>Geräuschpegel</b>  | 50 dB   |  |
| <b>Im Lieferumfang inbegriffenes Zubehör</b>                                | Tray-Gestell und 5 Trays, Traygriff, Schläuche Tankentleerung, Schwamm, Schlüssel zur Türeinrichtung, Trichter, USB-Stick |  |

## Konformität mit harmonisierten Normen

- EN 13060
- EN 14971
- EN 61010-1
- EN 61010-2-040
- EN 61326
- EN 13445

## Dokumentation

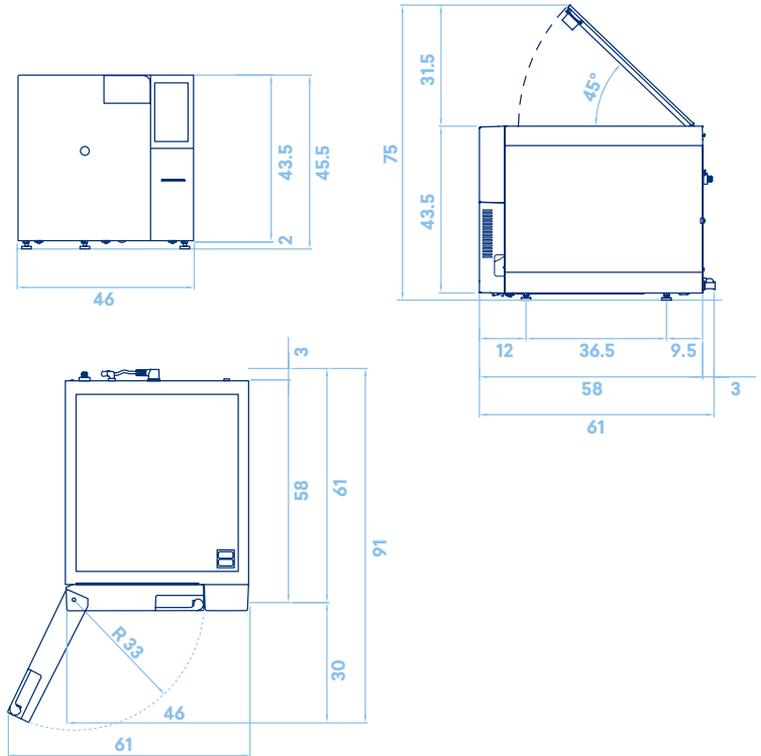
- Bedienungsanleitung
- Konformitätserklärung für die Kammer
- Konformitätserklärung des Autoklaven
- Garantieschein
- Installationskarte
- Serviceheft

## Zertifizierungen

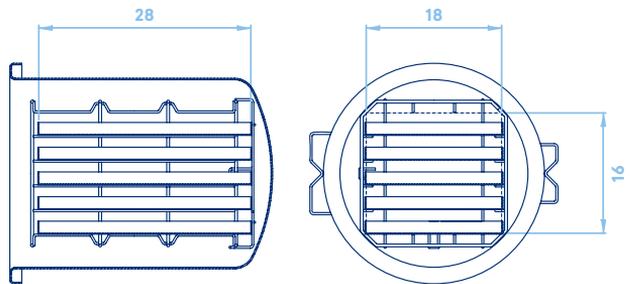
- Medizinprodukt der Klasse IIb gemäß der Verordnung (EU) 2017/745 (MDR)
- Kammer gemäß der Richtlinie 2014/68/EU (Druckgeräterichtlinie)
- Zertifiziertes Unternehmen: ISO 9001, ISO 13485, ISO 14001
- Modell: SSUT\18L2023  
SSUT\24L2023

# Größe und Abmessungen

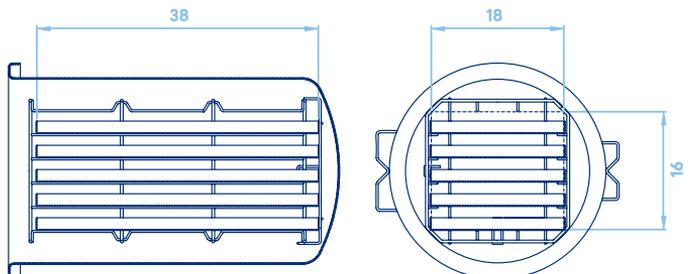
## Maße und Stellfläche (cm)



## 18 l-Version Kammergröße (cm)



## 24 l-Version Kammergröße (cm)



## **Euronda Spa® 2024**

Kopie, Scan und/oder  
Reproduktion des  
Katalogs nicht gestattet.  
Alle Rechte vorbehalten.

Bilder, Beschreibungen,  
Abmessungen und  
Technische Daten in  
diesem Prospekt dienen  
der unverbindlichen  
Information.

Unter Beibehaltung der  
Grundeigenschaften  
des Produkts behält  
sich der Hersteller das  
Recht vor, jederzeit  
und mit dem alleinigen  
Ziel der Verbesserung  
Änderungen  
vorzunehmen.



**Euronda Spa**

Via Chizzalunga 1  
36066 Sandrigo  
Vicenza, Italy  
**t** +39 0444 656111  
**f** +39 0444 656199  
**m** info@euronda.com  
**www.euronda.it**

**Deutschland**

Euronda Deutschland  
Am Landwehrbach 5  
48341 Altenberge, Deutschland  
**t** +49 2505 9389 0  
**f** +49 2505 9389 29  
**m** info@euronda.de  
**www.euronda.de**

**France**

Euronda France Eurl  
ZAC les Vallées, Avenue de Bruxelles  
60110 Amblainville, France  
**t** + 33 (0) 3 44 06 69 70  
**m** info@euronda.fr  
**www.euronda.fr**

**España**

Identyd  
Calle Músico Antonio Rodríguez  
de Hita, 12 Bajo 30007 Murcia  
España  
**t** 900102034  
**m** info@euronda.es  
**www.euronda.es**

**Russia**

OOO Euronda Russia  
193149 Leningradsakaya obl.,  
Vsevolozhsky r-on,  
d. Novosaratovka, ul.  
Pokrovskaya, dom 41. litera B.  
Russia  
**t** + 7 (812) 635 88 94  
**m** info@eurondarussia.com  
**www.eurondarussia.com**

# **Euronda**<sup>®</sup>